14132/J vom 14.02.2023 (XXVII. GP)

Anfrage

der Abgeordneten Petra Bayr, MA, MLS, Genossinnen und Genossen an den Bundesminister für Bildung, Wissenschaft und Forschung

betreffend den Empfang des "Botschafters" Myanmars U Min Thein am 8.2.2023 durch Vertreter der MedUni Wien

Laut Amnesty International sind seit dem Militärputsch in Myanmar am 1. Februar 2021 fast 3.000 Menschen getötet worden, 1,5 Millionen Menschen wurden vertrieben, mehr als 13.000 Menschen sind unter unmenschlichen Bedingungen inhaftiert. Zudem sind nach Kenntnis von Amnesty International vier Menschen hingerichtet und mindestens 100 zum Tode verurteilt worden.¹

Die offizielle Facebookseite der "Myanmar Embassy and Permanent Mission Vienna"², postet am 08.02.2023, also in zeitlicher Nähe zum Jahrestag des Militärputsches, über den Besuch des "Botschafters" Myanmars U Min Thein in der Universitätszahnklink Wien, einer Tochtergesellschaft der Medizinischen Universität Wien, auf Einladung von Univ. Prof. DDr. Andreas Moritz, dem Geschäftsführer der Universitätszahnklinik Wien GmbH, welcher auch Präsident der Austrian Myanmar Society³ ist. Bei dem Treffen waren auch Mag. Philip Schönthal, Vizepräsident der Austrian Myanmar Society und Honorarkonsul Myanmars in Österreich⁴ und Dr. Christoph Kurzmann, Generalsekretär der Austrian Myanmar Society und Leiter der Spezialambulanz Digitale Zahnheilkunde der Universitätszahnklinik, anwesend. Es wurde hervorgehoben, dass die diplomatischen Beziehungen im heurigen Jahr seit 70 Jahren bestehen und die ausgezeichnete Zusammenarbeit, vor allem im medizinischen Bereich, betont und sich für die künftige weitere Unterstützung bedankt.⁵ Auf der Facebook Seite des Ministry of Foreign Affairs Myanmar (@mofamyanmar) wurde der Beitrag am 09.02.2023 um 04:58 Uhr ebenfalls geteilt.

(ဗီယင်နာမြို့ ၈-၂-၂၀၂၃ ရက်)

သြစတြီးယား - မြန်မာလူမှုအဖွဲ့အစည်း (Austrian – Myanmar Society) ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်သူ သွားဘက်ဆိုင်ရာဆေးတက္ကသိုလ်ပါမောက္ခ Dr. Andrew Moritz ၏ ဖိတ်ကြားချက်အရ သြစတြီးယားနိုင်ငံဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမတ်ကြီး ဦးမင်းသိမ်းသည် ဂုဏ်ထူးဆောင်ကောင်စစ်ပြန်ချုပ် Mr. Philip Schonthal၊ သြစတြီးယား-မြန်မာလူမှုအဖွဲ့အစည်း အဖွဲ့ပြင်များနှင့်အတူ ၈-၂-၂၀၂၃ ရက် တွင် ဗီယင်နာမြို့ရှိ သွားဘက်ဆိုင်ရာဆေးတက္ကသိုလ်နှင့် ဆေးရုံသို့ သွားရောက်လေ့လာခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါလေ့လာရေးခရီးစဉ်တွင် သြစတြီးယား-မြန်မာလူမှုအဖွဲ့အစည်း ဥက္ကဋ္ဌ Dr. Andrew Moritz နှင့် အတွင်းရေးမှူးချုပ် Dr. Christoph Kurzmann တို့က ခရီးဦးကြိုဆို နှုတ်ခွန်းဆက်စကားပြောကြားခဲ့ပြီး၊ မြန်မာသံအမတ်ကြီးကလည်း သြစတြီးယား-မြန်မာ လူမှုအဖွဲ့အစည်း အဖွဲ့ပြင်များအား နှုတ်ဆက်စကားပြောကြားခဲ့ပါသည်။ မြန်မာသံအမတ်ကြီးက မိမိအနေဖြင့် အဖွဲ့ပြင်များအား တွေ့ဆုံခွင့်ရရှိ၍ ပြမ်းမြောက်မိပါကြောင်း၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်သည် မြန်မာ-သြစတြီးယား နှစ်နိုင်ငံသံတမန်ဆက်ဆံရေးထူထောင်သည့် နှစ်(၇၀) ပြည့်မြောက်သော အခါသမယနှင့် တိုက်ဆိုင်သောနှစ်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ မိမိအနေဖြင့် ဩစတြီးယားနိုင်ငံသို့ ၆-၁၂-၂၀၂၀

¹Myanmar | Zwei Jahre nach dem Putsch müssen Menschenrechtsverstöße gestoppt werden | 31.01.2023 (amnesty.de)

²Die Seite markiert die AfD Politikerin Frauke Petry mit "Gefällt mir"

³Austrian Myanmar Society

⁴Search for Foreign Representations in Austria – BMEIA, Außenministerium Österreich

⁵မြန်မာသံအမတ်ကြီး ဦးမင်းသိမ်း ဩစတြီးယား-မြန်မာလူမှုအဖွဲ့အစည်းနှင့်အတူ ဗီယင်နာမြို့ရှိ သွားဘက်ဆိုင်ရာဆေးတက္ကသိုလ်နှင့် ဆေးရုံသို့သွားရောက်လေ့လာခြင်း

In einer mündlichen Anfragebeantwortung vom 26.03.2021 sagt Minister Schallenberg auf die Frage: "Was kann Österreich – aus Ihrer Sicht – dazu beitragen, dass die derzeitige Situation in Myanmar nach dem Militärputsch unter Kontrolle gebracht wird und eine Rückkehr zum demokratischen Prozess erfolgt?": "(...) ich glaube, was wir im Wesentlichen machen müssen, ist, da international koordiniert vorzugehen. Das betrifft für uns natürlich in erster Linie die Europäische Union, und wir haben einen ganz klaren Forderungskatalog aufgestellt: Wiederherstellung der zivilen Regierung, bedingungslose Freilassung sämtlicher politischer Gefangener, natürlich auch von Aung San Suu Kyi, Aufhebung des Ausnahmezustandes. Wir haben die Entwicklungshilfe für Myanmar auf Eis gelegt, und wir haben letzten Montag Sanktionen gegen die Militärjunta verhängt. Ich glaube, das ist der wesentliche Ansatzpunkt. Wir können nicht einfach zulassen, dass demokratische Wahlen, die noch dazu so deutlich ausgegangen sind, einfach weggewischt und verräumt werden."⁶

Am 26.03.2021 wird auch folgender Entschließungsantrag der Regierungsparteien einstimmig angenommen: "Die Bundesregierung, insbesondere der Bundesminister für europäische und internationale Angelegenheiten, wird ersucht, den Coup in Myanmar zu verurteilen und sich für eine unabhängige internationale Untersuchung der Vorgänge, insbesondere in menschenrechtlicher Hinsicht, einzusetzen. Die Bundesregierung, insbesondere der Bundesminister für europäische und internationale Angelegenheiten, wird ersucht, sich gemeinsam im Verbund mit den EU-Partnern für eine Freilassung der festgenommenen Politiker*innen und Vertreter*innen der Zivilgesellschaft in Myanmar, eine Rückkehr zum demokratischen Prozess und eine Wiederherstellung der Zivilregierung einzusetzen. Weiters wird die Bundesregierung ersucht, die österreichischen Anstrengungen im Hinblick auf die Verbesserung der Situation der Rohingya fortzusetzen."

Die unterfertigten Abgeordneten stellen daher folgende

⁷die Situation in Myanmar (1272/A(E)) | Parlament Österreich

ANFRAGE

ရက်တွင် ရောက်ရှိခဲ့ပြီး၊ နှစ်နိုင်ငံဆက်ဆံရေးနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတိုးမြင့်ရန် ကြိုးပမ်းလျက်ရှိပါကြောင်း၊ သို့ရာတွင် ကိုဗစ်−၁၉ ကပ်ရောဂါအခြေအနေကြောင့် အခွင့်အရေး များစွာမရရှိခဲ့ပါကြောင်း၊ ဩစတြီးယား-မြန်မာလူမှုအဖွဲ့အစည်းအနေဖြင့် လွန်ခဲ့သောနှစ်များက မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး အထူးသဖြင့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာကဏ္ဍတွင် ကူညီထောက်ပံ့ပေးခဲ့မှုများအပေါ် များစွာကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်း၊ ယင်းတို့အနက် နှစ်နိုင်ငံ သွားဘက်ဆိုင်ရာဆေးတက္ကသိုလ်များအကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပထမဆုံးသွားဘက်ဆိုင်ရာလေဆာယူနစ် ထူထောင်ရာ၌ ပံ့ပိုးကူညီပေးမှုနှင့် ဩစတြီးယား သွားဘက်ဆိုင်ရာ ဆရာ□န်အဖွဲ့ (၁)ဖွဲ့ မြန်မာနိုင်ငံသို့ စေလွှတ်မှုများလည်း ပါ□င် ကြောင်း၊ ယင်းအတွက် သွားဘက်ဆိုင်ရာဆေးတက္ကသိုလ်အား ကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်း၊ နောင်တွင်လည်း မြန်မာနိုင်ငံသို့ အကူအညီများ ဆက်လက်ပံ့ပိုးပေးရန် တိုက်တွန်းပါကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပါသည်။ ထို့နောက် ဥက္ကဋ္ဌနှင့် အတွင်းရေးမှူးချုပ်တို့က သွားဘက်ဆိုင်ရာဆေးတက္ကသိုလ်ရှိ ကျောင်းသူ၊ ကျောင်းသားများ လက်တွေ့ကွင်းဆင်းဆောင်ရွက်နေမှုနှင့် ဆေးရုံ၏ facility များ အား လိုက်လံရှင်းလင်းပြသလျက် အမှတ်တရဓာတ်ပုံရိုက်ခြင်း၊ လက်ဆောင်ပေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြပြီး၊ နေ့လယ်စာဖြင့် တည်ခင်းဧည့်ခံကျွေးမွေးခဲ့ပါသည်။

- 1. Welche Möglichkeiten haben Sie auf staatlich finanzierte Wissenschaftsinstitutionen Einfluss zu nehmen, die mit Regimen kooperieren, die vom österreichischen Staat nicht anerkannt werden bzw. in einstimmig angenommenen parlamentarischen Entschließungsanträgen verurteilt wurden?
- 2. Welche Maßnahmen werden Sie ergreifen um die Kooperation von staatlich finanzierten Wissenschaftsinstitutionen mit Regimen, die vom österreichischen Staat nicht anerkannt werden, hintanzuhalten?
 - a) Haben Sie bereits Maßnahmen ergriffen? Wenn ja, welche?
 - b) Welches Ergebnis hatte das Ergreifen der Maßnahmen?
 - c) Wenn nein, zu welchem Zeitpunkt werden Sie welche Maßnahmen ergreifen?
 - d) Welches Ergebnis erwarten Sie von den zu ergreifenden Maßnahmen?
 - e) Wenn Sie keine Maßnahmen ergreifen werden, warum nicht?
- 3. Pflegt Ihr Ressort in irgendeiner Form einen Austausch mit Herrn Min Thein bzw. dem Honorarkonsulat Myanmars in Wien?

a) Wenn ja, in welcher Form, zu welchem Zweck und mit welchem Ergebnis?

Petra Bayr

OXONTSU)